



Saib peb qhov website rau ntawm [www.gbaps.org](http://www.gbaps.org)

## Teem Caij 2017 Hnub Kawm Tiav

- East — Rau Hli 4
- West — Rau Hli 4
- Southwest — Rau Hli 4
- Preble — Rau Hli 7
- John Dewey Academy of Learning — Rau Hli 8

Saib rau kem sabxis rau Cov hnub tseem ceeb

K-12 Hnub Tawm Ntxov

## 2016–2017 Tsev Neeg Daim Caij Nyoog

### Lub 9 Hlis 16

S	M	T	W	T	F	S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

### Lub 10 Hli 16

S	M	T	W	T	F	S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

### Lub 11 Hlis 16

S	M	T	W	T	F	S
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

### Lub 12 Hlis 16

S	M	T	W	T	F	S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

### Lub 1 Hlis 17

S	M	T	W	T	F	S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

### Lub 2 Hlis 17

S	M	T	W	T	F	S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28			

### Lub 3 Hlis 17

S	M	T	W	T	F	S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

### Lub 4 Hlis 17

S	M	T	W	T	F	S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

### Lub 5 Hlis 17

S	M	T	W	T	F	S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

### Lub 6 Hli 17

S	M	T	W	T	F	S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

### Qib Yau Lub 6 Hli 1 & 6 Hli 9, 2017 Caij Tso Tawm:

- Yog sij hawm pib thaum 7:30 A.M. – 11:45 A.M.
- Yog sij hawm pib thaum 7:57 A.M. – 11:45 P.M.
- Yog sij hawm pib thaum 8:12 A.M. – 12:00 P.M.
- Yog sij hawm pib thaum 8:27 A.M. – 12:15 P.M.
- Yog sij hawm pib thaum 8:42 A.M. – 12:45 P.M.
- Yog sij hawm pib thaum 8:57 A.M. – 12:45 P.M.

### Menyuam cov Sijhawm Tsohawm Ntxov:

Tsev Kawm Qib Nrab – 12:35 P.M.

Tsev Kawm Qib Siab – 12:50 P.M.

Tsev Kawm Qib Yau (Qib K-5):

- Yog sij hawm pib thaum 7:30 A.M. – 1:00 P.M.
- Yog sij hawm pib thaum 7:57 A.M. – 12:30 P.M.
- Yog sij hawm pib thaum 8:12 A.M. – 12:45 P.M.
- Yog sij hawm pib thaum 8:27 A.M. – 1:00 P.M.
- Yog sij hawm pib thaum 8:42 A.M. – 1:30 P.M.
- Yog sij hawm pib thaum 8:57 A.M. – 1:30 P.M.

Aldo Leopold (tas nrho cov menyuam K-8) – 1:00 P.M.

Red Smith:

- Qib 6-8 – 12:35 P.M.
- Qib K-5 – 12:25 P.M.

Leonardo da Vinci (tas nrho cov menyuam K-8) – 12:35 P.M.

### HS Hnub Xeem Ntawv & Caij Tso Tawm:

Lub 1 Hlis 18 thiab 19, 2017—12:20 P.M.

Lub 1 Hlis 20, 2017—10:40 A.M.

Lub 6 Hli 7 thiab 8, 2017—12:20 P.M.

Lub 6 Hli 9, 2017—10:40 A.M.

## Cov Hnub Tseem Ceeb

(Hmong)

### Lub 9 Hlis

01 Tsev Kawm Ntawv Qhib  
05 Hnub So *Labor Day* (Tsis Kawm Ntawv)

### Lub 10 Hli

07 Xaus Ntawm MS & HS Muab Qib Ntu 1st  
13 HS Yav Tsaus Ntuj Niamtxiv-Kwsqhia Sibtham  
14 **K-12 Hnub Tso Tawm Ntxov**  
18 HS Yav Tsaus Ntuj Niamtxiv-Kwsqhia Sibtham  
20 MS Yav Tsaus Ntuj Niamtxiv-Kwsqhia Sibtham  
21 MS & HS Kwsqhia Kev Kawm yav A.M.; MS & HS Niamtxiv-Kwsqhia Sibtham P.M. (Tsis Muaj Qib Nrab Iosis Qib Siab nkaus xwb)  
25 MS Yav Tsaus Ntuj Niamtxiv-Kwsqhia Sibtham  
28 Hnub So (Tsis Kawm Ntawv)

### Lub 11 Hlis

15 Qibyau Yav Tsaus Ntuj Niamtxiv-Kwsqhia Sibtham  
16 Xaus Ntawm MS & HS Muab Qib Ntu 2nd  
17 Qibyau Yav Tsaus Ntuj Niamtxiv-Kwsqhia Sibtham  
18 **K-12 Hnub Tso Tawm Ntxov**  
22 Xaus Ntawm Qobyaub Peb Lub Hlis Zaum 1st  
23 Qibyau Kwsqhia Hnub ua Num (Qibyau Tsis Kawm; 4K Tsis Kawm)  
24 & 25 Caij & Hnub So rau Thanksgiving Holiday (Tsis Kawm Ntawv)

### Lub 12 Hlis

16 **K-12 Hnub Tso Tawm Ntxov**  
23 Hnub Kawg ua Ntej Mus So Caij Ntuj No  
24-Jan. 2 So Caij Ntuj No (Tsis Kawm Ntawv)

### Lub 1 Hlis

03 Rov Pib Kawm Ntawv  
16 Martin Luther King Jr. Hnub (Tsis Kawm Ntawv)  
18 HS Sibtw Kev Kawm A.M.; MS & Qibyau Cov Menyuam Muaj Kawm Tas Hnub  
19 HS Sibtw Kev Kawm A.M.; MS & Qibyau Cov Menyuam Muaj Kawm Tas Hnub  
20 Xaus rau MS & HS Muab Qib Ntu 3rd (Qib Nrab Tsis Kawm); HS Xeem Ntawv A.M.

### Lub 2 Hlis

17 **K-12 Hnub Tso Tawm Ntxov**  
21 MS & Qibyau Tsaus Ntuj Niamtxiv-Kwsqhia Sibtham  
23 Xaus rau MS & HS Muab Qib Ntu 4th  
24 Hnub So (Tsis Kawm Ntawv)  
28 HS Tsaus Ntuj Niamtxiv-Kwsqhia Sibtham

### Lub 3 Hlis

02 MS & Qibyau Tsaus Ntuj Niamtxiv-Kwsqhia Sibtham  
03 Xaus Ntawm Qibyau Peb Lub Hlis Zaum 2nd  
09 HS Yav Tsaus Ntuj Niamtxiv-Kwsqhia Sibtham  
10 MS & HS Kwsqhia Kev Kawm yav A.M.; MS & HS Niamtxiv-Kwsqhia Sibtham P.M. (Qib Nrab Iosis Qib Siab Tsis Kawm Ntawv);  
Qibyau Kwsqhia Hnub ua Num (Qibyau Tsis Kawm Ntawv)  
20-24 So rau Caij Ntuj Qhib Tshiab (Tsis Kawm Ntawv)  
27 Rov Pib Kawm Ntawv

### Lub 4 Hlis

13 Xaus rau MS & HS Muab Qib Ntu 5th  
14 Hnub So (Tsis Kawm Ntawv)  
21 **K-12 Hnub Tso Tawm Ntxov**

### Lub 5 Hlis

12 Huab Cua Phem-Hnub Kawm Pauj, yog tsis muaj, nws yuav yog hnub so  
19 **K-12 Hnub Tso Tawm Ntxov**  
29 Hnub *Memorial Day* (Tsis Kawm Ntawv)

### Lub 6 Hli

01 Qibyau Cov Menyuam Kawm A.M.; 4K AM/PM Kawm; Hnub Kawg rau Qib 12  
07 HS Sibtw Kev Kawm A.M.; MS & Qibyau cov Menyuam Kawm Tas Hnub  
08 Hnub Kawg rau MS Nkaus xwb; HS Sibtw Kev Kawm A.M.; MS & Qibyam Cov Menyuam Kawm Tas Hnub; Hnub Kawg rau Cov Qib 4K  
09 Hnub Kawg rau Qib K-5 Qibyau Cov Menyuam (A.M. Xwb); HS Sibtw Kev Kawm A.M.  
12-13 Huab Cua Phem-Hnub Kawm Pauj; yog tsis muaj, nws yuav yog hnub so lawm